

troscopist. I must accept their main point: at present one cannot analyze directly down to a concentration of 10^{-12} for a wide range of elements in biological materials.

In extenuation, it should be noted not only that Table 1 in my article was characterized in the text as quite approximate but that the entry for mass spectroscopy posed a special problem. For most of the methods listed in Table 1 I drew on performance figures achieved during extensive biological research. For mass spectroscopy there is no comparable literature, and the technique has not had the benefit of comparable intensive biological trial. The inherent sensitivity of the method would be obscured by listing limits representing the present degree of mastery of contamination. I tried, rather, to tabulate the outstanding inherent sensitivity, leaving the implication that the method should play a larger role in biological trace work. This implication seems to be confirmed by the remarks of Herzog and Marshall.

May I add a few brief comments. I did not refer to commercial instruments, and I did not mean to imply that the isotope dilution method of

mass spectroscopy (with its approximately 68 suitable isotopes) was the only method suitable for trace work.

I cannot quite agree with Herzog and Marshall's comment on nondestructive analysis. One hopes to analyze identified microentities; hence, much of the advantage of nondestructiveness is generally lost if the unconsumed and the analyzed regions are not identical. The degree of destructiveness of the electron microprobe is not yet established, but even if it destroys a circular area 1 micron in diameter, with the surroundings remaining recognizable, I believe conventional mass spectroscopy cannot hope to match it in nondestructiveness. Of course, mass spectroscopy with a microfocused ion beam could conceivably be similarly nondestructive.

With respect to "blind spots" I should mention that several laboratories are now seeking intensively to extend x-ray spectroscopy down to atomic number 6.

In summary, I think that the exposition by Herzog and Marshall should be stimulating to trace-element biologists, and I hope we may have even more detailed evaluations of the capabilities of the mass spectrometric method.

At this point I would like to make amends for an unrelated omission in my recent article: With respect to zinc concentrations in malignant prostatic tissue, although I did not seek to give a comprehensive bibliography, I should have listed a relatively early work, "The occurrence of zinc in the human prostate gland," by C. A. Mawson and M. I. Fischer [*Can. J. Med. Sci.* **30**, 336 (1952)].

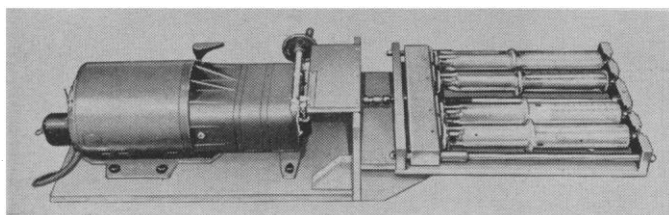
THEODORE HALL

Biophysics Division,
Sloan-Kettering Institute, New York

Sparing of Folinic Acid by Thymidine

In the recent report "Sparing of folinic acid by thymidine," by Groszowicz and Mandelbaum (1), it is quite clear that several important literature references are lacking.

The synergistic action of folinic acid and thymidine in stimulating the growth of *Pediococcus cerevisiae* (*Leuconostoc citrovorum*) ATCC 8081 was first noted by Bardos *et al.* (2). Furthermore, the finding that thymidine increased the



FAST INFUSION PUMPS FOR KINETIC STUDIES

Harvard Apparatus Company, Inc. has developed a fast infusion pump for the rapid mixing of liquids needed in the kinetic study of rapid reactions using flow technique.*

SPECIFICATIONS

- Capacity: two or four 50 ml. syringes
- Rates: 0-25 ml./second per syringe
- Drive: $\frac{1}{3}$ h.p., continuously variable
- Automatic limit stop at end of stroke

* M. H. Ford-Smith and N. Sutin, *The Kinetics of Reactions of Substituted 1, 10-Phenanthroline, 2, 2'-Dipyridine and 2, 2', 2''-Tripyridine Complexes of Iron (III) with Iron (II) Ions*. *The Journal of the American Chemical Society*, **83**, 1830 (1961).

Data sheet 800-990 and Catalog available on request.

HARVARD APPARATUS CO., INC.
DOVER • MASSACHUSETTS • U. S. A.
(a non-profit organization)

STABLE ISOTOPES

Carbon 13 • Nitrogen 15

Boron 10 and 11

Deuterium

Oxygen 17 and 18

Highest available enrichment and purity

•
Wide variety of standard
label compounds

•
Special labeled compounds
synthesized to order

ISOMET
CORPORATION

Write for free descriptive literature
427 Commercial Ave. Palisades Park, N.J.

growth of *P. cerevisiae* in the presence of high concentrations of pteroylglutamic acid (folic acid) was originally made by Broquist *et al.* (3).

The sparing of folic acid by thymidine has interested several authors. Broquist *et al.* published a figure on this phenomenon (4, p. 402, Fig. 2), although a concentrate from liver was used as a source of folic acid. A most thorough investigation on this subject has been published by Ellison and Hutchinson (5, p. 467); in their report both "the sparing effect of thymidine on the response of *P. cerevisiae* to citrovorum factor" (5,

p. 473, Fig. 4) and "the sparing effect of citrovorum factor on the response of *P. cerevisiae* to thymidine" (5, p. 473, Fig. 5) are given. Review articles have also mentioned that thymidine will reduce the requirement of *P. cerevisiae* for folic acid, a finding which is of importance in the assay for folic acid of natural materials containing thymidine (6, 7).

In connection with studies of the synergistic growth effects on *P. cerevisiae* of folic acid plus thymidine and of folic acid plus thymidine, the effect of folic acid plus folic acid is also of interest. This has been investigated by

Hendlin *et al.* (8), who found that media supplemented with subminimal levels of folic acid or N¹⁰-formyl folic acid (rhizopteringlutamate) gave a threefold to fourfold increase in the response of *P. cerevisiae* to folic acid.

Another interesting finding concerning *P. cerevisiae* is the growth-inhibiting effect of deoxyuridine noted by Bolinder and Kurz (9). The growth-promoting effect of suboptimal amounts of folic acid (leucovorin) was inhibited noncompetitively by deoxyuridine. However, the growth-promoting effect of suboptimal amounts of thymidine (0.1 to 3 μ g per 10-ml tube) was competitively inhibited by deoxyuridine, and an inhibition index of about 30 was obtained after 48 hours of incubation at 37°C. No inhibition occurred when leucovorin or thymidine were present in amounts sufficient to promote optimal growth of *P. cerevisiae*.

ARNE E. BOLINDER

Division of Food Chemistry,
Royal Institute of Technology,
Stockholm, Sweden

References

1. N. Grossowicz and F. Mandelbaum, *Science* 133, 1773 (1961).
2. T. J. Bardos *et al.*, *J. Am. Chem. Soc.* 71, 3852 (1949).
3. H. P. Broquist *et al.*, *Proc. Soc. Exptl. Biol. Med.* 71, 549 (1949).
4. H. P. Broquist, E. L. R. Stokstad, T. H. Jukes, *J. Biol. Chem.* 185, 399 (1950).
5. R. R. Ellison and D. J. Hutchison, in *The Leukemias*, J. W. Rebeck, F. H. Bethell, R. W. Monto, Eds. (Academic Press, New York, 1957).
6. R. P. Tittsler *et al.*, *Bacteriol. Revs.* 16, 246 (1952).
7. R. H. Girdwood, in *Advances in Clinical Chemistry*, H. Sobotka and C. P. Steward, Eds. (Academic Press, New York, 1960), vol. 3, p. 272.
8. D. Hendlin, L. K. Koditschek, M. H. Soars, *J. Bacteriol.* 65, 466 (1953).
9. A. E. Bolinder and W. G. Kurz, *Acta Chem. Scand.* 13, 2160 (1959).

I am embarrassed about not having seen the paper of Broquist *et al.* (1) prior to submitting our report for publication. Bolinder is certainly justified in bringing the information to light; however, I consider that he makes too much of an issue of it. I believe I have good knowledge of the literature, although it is quite difficult nowadays to keep up with all the published works in a given field. With reference to this subject, I have corresponded with some of the workers in the field, asking for their interpretations of the differences in the results obtained. Moreover, I showed our results to E. L. R. Stokstad, a coauthor of Broquist's (1), and he did not mention having obtained results similar to ours some 10 years ago.

My failure to see the article of Broquist (Bolinder's references 2, 5, and

The Ultimate in Weighing Precision



0.0000001g

(0.1 μ g)

with the

BUNGE "25UM" ULTRA-MICRO BALANCE

CAPACITY:

2 mg optical scale
9 mg automatic weight loader
2.5 g built-in tare weights
2.511 g Total

SENSITIVITY:

0.1 μ g
Estimations to $\pm 0.01 \mu$ g

ILLUMINATION:

An affixed temperature controlled tungsten light source evenly illuminates the read-out device

OUTSIDE LOADING:

By automatic pan extraction through front panel

TEMPERATURE STABILITY:

Triple housing of heavy gauge metal and double heat absorbing glass

PRECISION + RELIABILITY = BUNGE

Pfaltz & Bauer, Inc.

EMPIRE STATE BUILDING, NEW YORK

CHickering 4-6485

SCIENTIFIC INSTRUMENTS • CHEMICALS
BIOLOGICAL STAINS • ESSENTIAL OILS

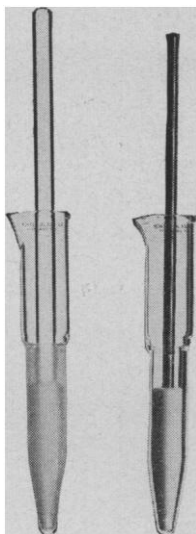
SPECIALISTS IN BECKMAN INSTRUMENT SALES AND SERVICE, • MICROSCOPES, BALANCES AND ALLIED EQUIPMENT

To Dispense Aseptically . . .

K-88298 Dispensing Funnel reduces contamination from air-borne organisms. Teflon stopcock plug and bell shaped housing protect openings of culture tubes or flasks during filling. Lock nut prevents accidental dislodging of the plug. In 125, 250, and 500 ml. sizes. 125 ml. size—\$17.50.

**To Grind Tough Materials . . .**

K-88545 Dual Tissue Grinder homogenizes in two different areas. The initial grinding takes place in the conical section. The material is then forced past the cylindrical surface for further homogenization. 5 ml. capacity, complete—\$9.50. Also available with Teflon pestles, and in other sizes.



NEW AIDS FOR TISSUE CULTURE WORK

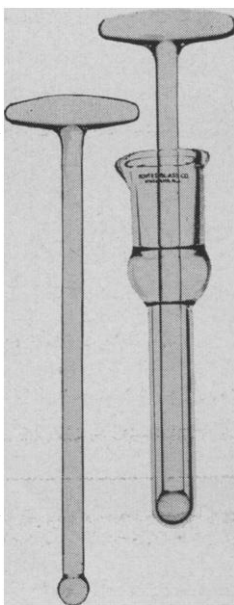
For more data on other medical or tissue culture products, write for free copy of Bulletin TC-4.

KONTES GLASS COMPANY 
VINELAND, NEW JERSEY

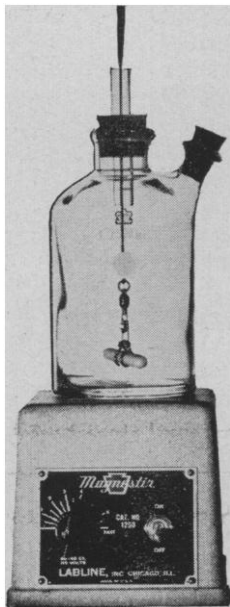
First Choice For Quality Technical Glassware

To Grind Finely . . . Gently

K-88530 Dounce Tissue Grinder gives fine particle size with minimal damage to cell nuclei. Two precise glass ball-shaped pestles fit the same unground tube for large and small clearances. In 7, 15 and 40 ml. sizes. 7 ml. size complete—\$9.50.

**To Grow Cells in Suspension . . .**

K-88295 Spinner Flask keeps cells suspended by the action of a Teflon covered magnetic stirring bar. Stoppers are silicone; all other parts stainless steel or glass. In 250, 500 and 1000 ml. sizes. 1000 ml. size complete (but without magnetic stirrer motor) \$20.65.



6 are much less relevant) is due to the fact that it dealt with different aspects of folic acid (the title is "Some biological and chemical properties of the citrovorum factor") and therefore slipped my attention. I learned about the synergistic effect of folinic acid and thymidine from the recent review of Girdwood (2). This was, however, after our article had already been printed.

In retrospect I feel that our "rediscovery" of the sparing of folinic acid by thymidine served a good purpose, as many workers, like ourselves, did not know about the previous publication. I base this statement on the fact that there is quite a demand for reprints of our article. Thus, in spite of oversight on my part, our paper served to disseminate useful scientific information.

I feel that if *Science* as well as other journals would put more emphasis on the importance of identifying articles by proper headings, a slip of this sort would become a rarity.

With regard to the information presented in our report I would like to emphasize that in addition to the phenomenon of synergism, our findings demonstrate for the first time the quantitative aspects of the effect with pure compounds (the chemical authenticity of "folinic acid" was not established in the articles of Broquist *et al.* and the others). Moreover, in our system thymidine alone is ineffective, while it produced growth in their experiments (Bolinder's references 2 and 3).

NATHAN GROSSOWICZ

Department of Bacteriology,
Hebrew University-Hadassah
Medical School, Jerusalem, Israel

References

1. H. P. Broquist, E. L. R. Stokstad, T. H. Jukes, *J. Biol. Chem.* **185**, 399 (1950).
2. R. H. Girdwood, in *Advances in Clinical Chemistry*, H. Sobotka and C. P. Stewart, Eds. (Academic Press, New York, 1960), vol. 3, p. 235.

Migrant Asian Students

The influx in recent years of Asian students in our universities has often presented problems of adjustment, owing perhaps as much to inadequately informed advisers as to the radically new cultural and academic patterns facing many of these students. Counselors of graduate students and, more especially, faculty members involved in educational exchange programs may on rare occasions have failed to notice